

LOTTA CONTRO LA **LEBBRA**



« **Promuovere il depistage
precoce della lebbra** »

bolletino trimestriale > giugno 2011 - N°111

Cara donatrice, caro donatore,

L'invio di una lettera di ringraziamento individuale costa CHF 2.-, per la stessa somma due pasti caldi sono serviti in Cambogia !

Ogni centesimo conta !

Vi preghiamo quindi di voler accettare la nostra più profonda gratitudine per la vostra generosità senza la quale nulla sarebbe possibile !

Grazie !



JAB
1200 Genève 2

Cambio d'indirizzo da comunicare a: CIOMAL - Chemin du Pt.-Sacconex 28 A - 1209 Ginevra
Bollettino trimestrale / Abbonamento: CHF 1.- / Nr. 111 - giugno 2011

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per
Fondazione del CIOMAL
1209 Ginevra



Einzahlung Giro
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per
Fondazione del CIOMAL
1209 Ginevra



Versement Virement
Keine Mitteilungen anbringen
Pas de communications
Non aggiornate comunicazioni

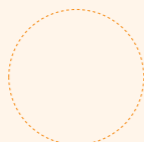
Versamento Girata

06.2011 - 111

Konto / Compte / Conto **01-54850-2**
CHF
Einbezahl von / Versé par / Versato da

Konto / Compte / Conto **01-54850-2**
CHF
Einbezahl von / Versé par / Versato da

Referenz-Nr./N° de référence/N° di riferimento



609

442.06

Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione



« Il depistage e la prevenzione sono dei mezzi per lottare efficacemente contro la lebbra »

La lebbra è una malattia che si cura facilmente. Tuttavia, parecchie centinaia di migliaia di persone nel mondo soffrono ancora di questa malattia. **Sono circa 250 000 i nuovi casi censiti ogni anno.** Un censimento difficile da fare, perché la lebbra è una malattia della quale nessuno parla.

Il depistage e la prevenzione presso la popolazione sono dei mezzi per lottare efficacemente contro la lebbra. Una persona ben informata e alla quale è stata diagnosticata in tempo la lebbra può curarsi ed evitare degli handicap irreversibili. Lo ripetiamo, la lebbra si cura facilmente! La Fondazione CIOMAL ha creato **il Centro Kien Khleang in Cambogia** per curare e riabilitare i malati di lebbra. Dal 2005, una campagna annuale di prevenzione è stata lanciata nelle officine tessili dove lavorano decine di migliaia di giovani donne; dei volantini e dei manifesti che descrivono i segni ed i sintomi della lebbra, includendo

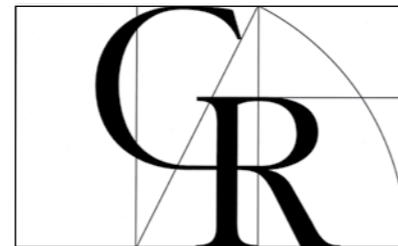
delle fotografie, sono distribuiti a più di 30'000 di queste giovani donne, che a loro volta divulgano queste informazioni intorno ad esse.

Questo Centro è l'unico centro di riferimento in Cambogia e cura gratuitamente le persone affette dalla malattia. L'anno scorso, **250 persone sono state trattate a Kien Khleang, 360 pazienti hanno seguito una fisioterapia e 114 persone hanno beneficiato di un'operazione di chirurgia riparatrice.**

Senza dimenticare gli sforzi costanti del Centro per riabilitare socialmente ed economicamente le persone malate.

Queste azioni sono possibili grazie al vostro sostegno.

Insieme, possiamo lottare contro la lebbra!



CR cabinet de gestion de fortune,
soutient comme vous la lutte
contre la lèpre.

4, rue François-Bellot
1204 Genève
022 702 08 00



CIOMAL

28 A, ch. du Petit-Saconnex
CH - 1209 GINEVRA
TEL +41 (0)22 733 22 52
FAX +41 (0)22 734 00 60
www.ciomal.ch - info@ciomal.ch



CIOMAL

28 A, ch. du Petit-Saconnex
CH - 1209 GINEVRA
TEL +41 (0)22 733 22 52
FAX +41 (0)22 734 00 60
www.ciomal.ch - info@ciomal.ch

LOTTA CONTRO LA
LEBBRA